Porównanie tłumaczeń I Samuela 18:5

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | A (ilekroć) Dawid wyruszał, dokądkolwiek posyłał go Saul, radził sobie mądrze,\* tak że Saul ustanowił go (dowódcą) nad wojownikami. Lud uznał to w swych oczach za dobre. Również słudzy Saula uznali to w swych oczach (za dobre).[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) radził sobie mądrze, יַׂשְּכִיל , odnosił sukcesy, wiodło mu się wspaniale. [↑](#footnote-ref-2)